

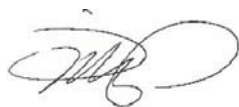
CONTAINS HIGHLY CONFIDENTIAL – ATTORNEYS’ EYES ONLY INFORMATION
PURSUANT TO PROTECTIVE ORDER

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

CERTIFICATION OF TRANSLATION

I certify that the Korean to English translation of the Korean document entitled ***DECLARATION OF YOUNGSOON LEE*** is an accurate and complete rendering of the contents of the source document to the best of my knowledge and ability. I further certify that I am a qualified professional translator familiar with both languages with more than twenty years of experience in Korean to English translation of various legal, technical or business documents including a number of legal evidentiary documents submitted to various courts in the United States.

Date: May 25, 2012



Alex N. Jo, Translator

CONTAINS HIGHLY CONFIDENTIAL – ATTORNEYS’ EYES ONLY INFORMATION
PURSUANT TO PROTECTIVE ORDER

1 QUINN EMANUEL URQUHART & SULLIVAN, LLP
Charles K. Verhoeven (Bar No. 170151)
2 charlesverhoeven@quinnemanuel.com
50 California Street, 22nd Floor
3 San Francisco, California 94111
Telephone: (415) 875-6600
4 Facsimile: (415) 875-6700

5 Kevin P.B. Johnson (Bar No. 177129)
kevinjohnson@quinnemanuel.com
6 Victoria F. Maroulis (Bar No. 202603)
victoriamaroulis@quinnemanuel.com
7 555 Twin Dolphin Drive, 5th Floor
Redwood Shores, California 94065-2139
8 Telephone: (650) 801-5000
Facsimile: (650) 801-5100

9 Michael T. Zeller (Bar No. 196417)
10 michaelzeller@quinnemanuel.com
865 S. Figueroa St., 10th Floor
11 Los Angeles, California 90017
Telephone: (213) 443-3000
12 Facsimile: (213) 443-3100

13 Attorneys for SAMSUNG ELECTRONICS CO.,
LTD., SAMSUNG ELECTRONICS AMERICA,
14 INC. and SAMSUNG
TELECOMMUNICATIONS AMERICA, LLC
15

16 UNITED STATES DISTRICT COURT

17 NORTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA, SAN JOSE DIVISION
18

19 APPLE INC., a California corporation,

20 Plaintiff,

21 vs.

22 SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD., a
Korean business entity; SAMSUNG
23 ELECTRONICS AMERICA, INC., a New
York corporation; SAMSUNG
24 TELECOMMUNICATIONS AMERICA,
LLC, a Delaware limited liability company,

25 Defendant.
26

CASE NO. 11-cv-01846-LHK

**DECLARATION OF YOUNGSOON LEE
IN SUPPORT OF OPPOSITION TO
APPLE INC.'S MOTION FOR ADVERSE
INFERENCE JURY INSTRUCTIONS
DUE TO SAMSUNG'S SPOILIATION OF
EVIDENCE**

Date: June 26, 2012

Time: 10:00 a.m.

Place: Courtroom 5, 4th Floor

Judge: Hon. Paul S. Grewal

27 **FILED UNDER SEAL**

28 PUBLIC REDACTED VERSION

Case No. 11-cv-01846-LHK

YOUNGSOON LEE DECL. ISO OPP. TO APPLE'S MOT. FOR ADVERSE INFERENCE JURY INSTRUCTIONS

DECLARATION OF YOUNGSOON LEE

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

I, YoungSoon Lee (이영순), hereby declare as follows:

1. I submit this declaration in support of Samsung's Opposition to Apple Inc.'s Motion for Adverse Inference Jury Instructions Due to Samsung's Spoliation of Evidence. I have personal knowledge of the facts set forth in this declaration and, if called as a witness, I would and could testify competently thereto.

2. [REDACTED]

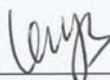
3. [REDACTED]

4. [REDACTED]

5. [REDACTED]

6. [REDACTED]

I declare under penalty of perjury under the laws of the United States of America that the foregoing is true and correct. Executed on the 24 of May, 2012, in Suwon-Si, Republic of Korea.



YoungSoon Lee (이영순)

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

미 연방법원

북가주 지원, 새너제이 지부 법정

애플사, 캘리포니아 법인,

원고,

대.

삼성전자주식회사, 한국 사업 법인;
에스에이(SEA), 뉴욕 법인;
에스티에이(STA), 델라웨어 유한책임회사,

피고.

사건번호. 11-cv-01846-LHK

삼성측의 증거인멸을 이유로 애플측에서
신청한 바의 삼성에 불리한 추론적
지시사항을 배심원단에 하는 데에 대한
삼성측의 이의 제기

날짜: 2012월 6월 26일

시간: 오전 10시

장소: 4층 제5호실 법정

판사: 폴그리월(Paul S. Grewal) 판사님

봉인된 비공개 제출

이영순(YoungSoon Lee) 진술인의 진술서

본인 이영순(YoungSoon Lee)은 다음과 같이 진술합니다.

1. 본인은 삼성측의 증거인멸을 이유로 애플측에서 신청한 바의 삼성에
불리한 추론적 지시사항을 배심원단에 하는 데에 대한 삼성측의 이의 제기를
지원하여 이 진술서를 제출합니다. 본인은 이 진술서에 나와있는 사실을 직접 알고
있으며, 본인이 증인으로 출두 요청을 받을 경우, 그 사실에 대하여 확실하게 증언할
능력과 의향이 있습니다.

PURSUANT TO PROTECTIVE ORDER

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

2. [REDACTED]

[REDACTED]

3. [REDACTED]

4. [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

5. [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

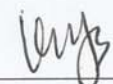
[REDACTED]

[REDACTED]

6 [REDACTED]

[REDACTED]

저는 미국법에 따른 위증 관련 처벌을 인지한 상태에서 상기 내용이 진실이고
정확함을 진술합니다. 2012년 5월 24일 대한민국 수원시에서 작성함.



이영순 (YoungSoon Lee)